

Preparing for May 1, 2019: Japan's New Era Name

IUC42 Panel Discussion



What We Do Know

- Japan's Emperor Akihito announced that he will abdicate the throne on 2019-04-30
 - 2019-04-30 will therefore be the last date of the Heisei era
- Japan's new era starts on 2019-05-01
- The new era name will consist of exactly two kanji that are easy to read and write
 - Per Japan's Era Name Law (1979)
- The UTC (Unicode) and WG2 (ISO/IEC 10646) already reserved a code point: U+32FF
 - This is for the two-kanji square ligature form of the era name
 - Unicode Version 1.1 (1993) included U+337B 平成, U+337C 昭和, U+337D 大正 & U+337E 明治
- Unicode is preparing to issue Version 12.1 shortly after the announcement of the name
 - Too late for inclusion in Version 12.0 (2019-03-05); Version 12.1 will add only this single character
 - Unicode Version 6.2 also added only one character: U+20BA ₺ TURKISH LIRA SIGN

What We Do Not Know... ..Yet

■ The name of the new era

- 2019-02-24 is the 30th anniversary of the enthronement
- The announcement will happen no sooner than 2019-02-25, but as late as 2019-05-01
- 2019-05-01 takes place during Japan's Golden Week holiday, and also during UTC #159

■ The character name, decomposition, and representative glyph for U+32FF

■ The extent to which social media will play a role in the demand for U+32FF support

■ Prepare for the worst... ..hope for the best

Japan's Era Names: Past, Present & Future

Japanese Era	Gregorian Calendar	Japanese Calendar
Meiji	1868-10-23 through 1912-07-29	明治元年 through 明治 45 年
Taishō	1912-07-30 through 1926-12-24	大正元年 through 大正 15 年
Shōwa	1926-12-25 through 1989-01-07	昭和元年 through 昭和 64 年
Heisei	1989-01-08 through 2019-04-30	平成元年 through 平成 31 年
<New Era>	2019-05-01 and beyond	<New Era>元年 and beyond

Work That Has Been Done

- Unicode Version 12.1 planning

- Adobe published the Adobe-Japan1-7 CMap resources

- Only the code point and CIDs (*Character IDs*) were necessary
- Enables the development of test/prototype fonts
- The Adobe-Japan1-7 Character Collection specification will be published shortly after the announcement

- Adobe published the Adobe-Japan1-7 ToUnicode mapping file: “Adobe-Japan1-UCS2”

- Likewise, only the code point and CIDs were necessary
- Enables search and Copy&Paste in Adobe Acrobat and other PDF consumers

Work That Needs To Be Done

Unicode Version 12.1 release

- A solid plan is in place

CLDR update

- Calendar-related issues unrelated to U+32FF
- New era in calculations, two-character name, and special formatting for the first year

ICU update

- Incorporates CLDR changes, and supports properties of U+32FF (for use in algorithms)

Key fonts need to be updated

- OS-bundled fonts obviously have the highest priority
- Key Japanese type foundries are already aware of what actions Adobe has taken thus far

Thorough testing to reveal implementation issues and dependencies

Discussion Points & Challenges

Date Calculations

- 2019 will refer to two eras
- Discuss relaxed parsing

Date Formatting

- 元年 (*gannen*) is used for the first year of an era, such as 平成元年 for the first year of the Heisei era

CLDR and ICU updates are therefore key priorities

Update key fonts

- Support for U+32FF is needed for publishing and other environments

Supporting the new era name as two separate kanji is the highest priority

Supporting the new era name as U+32FF may be a high priority for some sectors

Resources

Unicode Blog

- New Japanese Era

.NET Blog

- Handling a new era in the Japanese calendar in .NET

Shawn Steele's Blog

- Testing for New Japanese Era
- The Japanese Calendar's Y2K Moment
- Using the Registry to Test the New Japanese Era on Windows
- Japanese Era Ligature Abbreviations

CJK Type Blog

- Adobe-Japan1-6 Is Expecting!
- Preparing for May 1, 2019—2019年5月1日の準備
- Adobe-Japan1-7 Subset Fonts
- About Adobe-Japan1-7 Font Names



<http://bit.ly/IUC42S3T3>